



Koetjes & Kalfjes

NZ Netherlands Society (Waikato) Inc.

August 2024

Van de voorzitter

Ijs op de voorruit van de auto betekent een prachtige winterdag. En ik heb wat ijs gekrabbd gedurende de laatste twee maanden! Maar liever dat dan de mist die we de laatste dagen gehad hebben. Niet helemaal de dikke mist die ik me herinner van Nederland, maar toch wel eng om doorheen te moeten rijden vroeg in de ochtend. Gelukkig duren de winters hier niet zo lang en weten we dat het voorjaar er zo weer aankomt. Daarbij hebben we hier midden in de winter mandarijntjes en sinaasappels in de tuin.

Juli betekende ook de jaarlijkse nasi lunch. Dankzij alle mensen die meegeholpen hebben was het een reuze gezellige dag. Niemand ging met honger naar huis en de restjes vonden ook een goed thuis. Veel dank aan Netherville voor het gebruik van de hall en keuken.

Op de juni Dutch market werd de loterij van de tweede Leeuwinnen fiets getrokken. De winnaar was Petra van der Meulen met lot nummer 162. Petra was nog aanwezig ook! Dankzij de loterij, de opbrengst van de toneel uitvoering en een bijdrage van de grants account (Tulip Festival) hebben we Toenail Culture Ale \$3.000 kunnen geven om een gedeelte van hun kosten te kunnen dekken. Wie weet komen ze nog eens terug!

De eerste Games Day in Cambridge zit er op. Ik kon er zelf niet bij zijn (jammer, want heel dichtbij) en heb niet gehoord hoe het voelde in 'Taylor Made', maar de spelers zullen zich vast wel goed vermaakt hebben.

In de vorige K&K had ik een stukje geschreven over de Nijmeegse Vierdaagse. Ik zag op NPO de wandelaars binnenkomen op de laatste dag. Het was zó warm dat de organisatoren de wandeling 10 kilometer ingekort hadden. Het was prachtig om het enthousiasme van de deelnemers en publiek te zien.

Het nieuwe bestuur kan nu even genieten van een beetje rust tot we beginnen met de voorbereidingen van Sinterklaas en Kerstviering. We zien elkaar op de koffiemorgens en bij de Cambridge Dutch Market.

Wies van den Berg

Letters to the editor guideline:

Letters may be edited without consultation to meet style and available space.

Deadline: 15th September 2024

netherlands.society.waikato@gmail.com



Leiden today:



Flag



Coat of arms

Nickname: Sleutelstad (Key City)

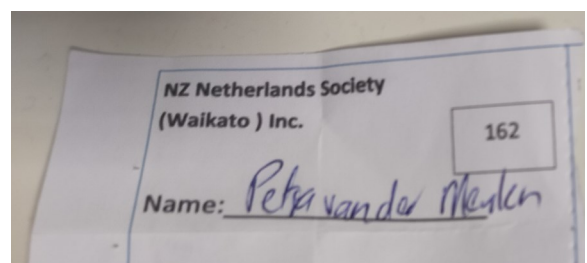
Province South-Holland

population 127,000 (2023)

A university city since 1575

Winner of the second Oranje Leeuwinnen bike:

Petra van der Meulen. Congratulations!



Nasi lunch



De nasi lunch was super gezellig met ruim 60 deelnemers. Het eten smaakte prima en er was genoeg over om nog wat mee te nemen om het 's avond na te proeven. Het toetje ging er ook prima in en er ging niemand met honger naar huis. Een heel legertje vrijwilligers hielp met de afwas en het opruimen. Dank ook aan Netherville voor het gebruik van de hall.



Cambridge



Klaverjas Club

Hallo allemaal

De klaverjas club in Cambridge is een gezellige club waar iedereen welkom is. Zo midden in de winter valt het niet altijd mee om vroeg op te staan..... Ook als ik dit schrijf is het weer erg

mistig. En met de winter komen ook de griepjes en koutjes.

We hebben steeds wel wat leden missen die ziek zijn. Ook wordt er wel afgereisd naar Nederland e.d. Daarom zijn we steeds maar met 15 of 16 leden. Maar dat mag de gezelligheid niet drukken.

Kom gerust eens kijken.

Caroline van Schie

027 3255198

Bookfair

In juni kreeg ik een WhatsApp bericht van onze jongste dochter in de vorm van een advertentie voor een *bookfair* en de vraag “*Do you want to come along, just for old times’ sake?*”

Toen we nog op de North Shore woonden, nu al weer bijna 10 jaar geleden, bezochten we samen zo goed als alle *bookfairs* bij ons in de naaste omgeving.

Rotary Bookfair in Kohimarama en Red Cross in Alexander Racecourse waren favoriet, maar ook de Rotary Bookfair in Northcote en de *Book Garage Sale* van de bibliotheek waren niet te versmaden. Bij de lokale tweedehands boekwinkels stonden we bekend als goede klanten en lastige onderhandelaars; of, zoals de eigenaar van “Evergreen” in Devonport ons op een dag meedeelde “*You two are as bad as each other.*”

Dus, vorige week was het weer zover. Zoals te doen gebruikelijk stonden we vol enthousiasme weer buiten in de rij totdat de deuren van Northcote Intermediate geopend werden.

We zijn boekenliefhebbers, maar we zijn niet zo gedreven en fanatiek als de *traders* die gedurende het eerste uur hun enorme tassen vol laden met boeken en die bovendien wijdbeens met hun buit strategische plekken in beslag nemen. *Traders* zijn mopperig, haastig, territoriaal en fanatiek en het is interessant om ze op afstand te bekijken. Per slot van rekening hangt hun inkomen af van hun boekenkeuze op de *bookfair*.

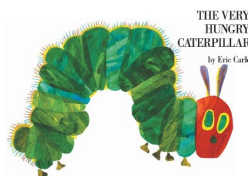
Voor ons staat het woord *serendipity* hoog in het vaandel; het is het fenomeen van het vinden van waardevolle en aangename dingen zonder er bewust naar te zoeken. Dit is vooral van toepassing op *bookfairs* waar we regelmatig verrassende dingen vinden.

Eenmaal binnen begonnen we de eindeloze rijen van boekenruggen met hun titels te lezen alsof het een roman betrof. We genoten van het aanbod en het maakte ons niet uit dat er dit maal sprake was van georganiseerde chaos in plaats van een alfabetische rangschikking.

Tot grote hilariteit van de andere boekenspeurders zag ik mijn dochter een paar meter verderop enthousiast met een boek zwaaien, “*Mum, I’ve got “Green Mile” from Stephen King for you!*” Vol trots liet ik mijn vondst zien, “*Oh, “Akin” by Emma Donoghue! Thanks Mum!*”

Halverwege bewonderden we elkaars boekenstapels, niet slecht, elk 10 á 12 boeken. Terwijl we in een hoek enthousiast de diverse exemplaren beoordeelden, kwam er spontaan een commentaar van een man uit diezelfde hoek: “*You’ve got libraries for that, you know?*”. Tja, niet veel mensen weten dat wij stiekem onze eigen bibliotheek er op na houden. Ik heb besloten om geen nieuwe boekenkasten aan te schaffen en dat werkt goed; de beste boeken blijven en de andere verdwijnen naar vrienden, familie of *bookfairs*.

Een dame met een Harrods tas vroeg ons of we deel 2 van een trilogie misschien gezien hadden en we beloofden haar het aan onze *quest* toe te voegen. Ze had geluk: we vonden het in de laatste rij.



De kinderboeken afdeling was in een ander gebouw en ook daar vonden we een paar pareltjes. Kinderboeken zijn veel dunner dan gewone boeken en dus vergt het de nodige aandacht en geduld om

temidden van dozen vol prentenboeken de juiste te vinden. Onze kleinkinderen zijn dol op mijn verzameling van zo'n 400 prentenboeken en voorlezen behoort tot een van mijn lievelingsbezigheden.

Terwijl we bij de uitgang nog even stonden na te kaarten met onze 6 tassen vol literatuur naast ons op de grond, kwam er uit onverwachte hoek een officiële organisator van de *bookfair* bij ons staan om te informeren wat onze indruk was van de hele organisatie.

Als rasechte *bookfair*-enthousiastelingen konden we haar bedanken voor de goede kwaliteit van de boeken en het grote assortiment. Ze was in haar nopjes met onze positieve *feedback*. We hebben haar maar niet verteld dat onze dochter al jaren voor een van de grootste uitgeverijen in de wereld werkt.

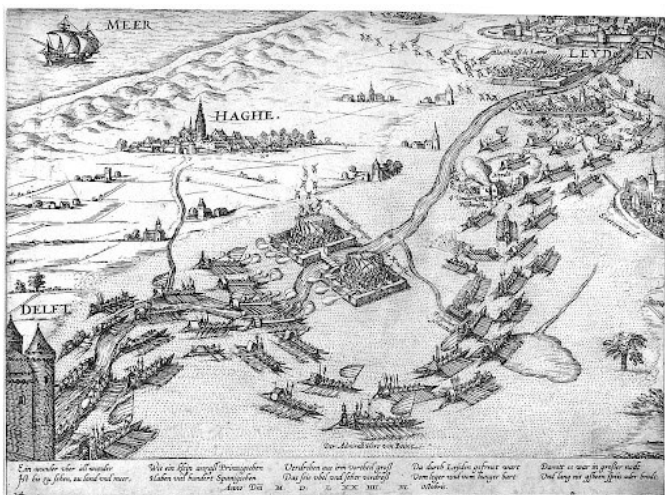
Volgende week is er weer een *bookfair* in Hamilton, Peachgrove Intermediate. Misschien komt onze dochter het weekend even langs om in de rij te staan voor een Hamilton evenement. Dat wordt weer feest! Maar nu eerst even alle gekochte boeken schoonmaken en opknappen voordat ze de boekenkast ingaan. Een hele klus, maar dat hoort er ook bij.

Baukje Lenting

450 Jaar Leidens Ontzet

The Siege of Leiden, a pivotal event during the Eighty Years' War, occurred from May to October 1574. This conflict was part of the larger struggle between the Dutch provinces and the Spanish Habsburg monarchy. Leiden, a key city in the Dutch province of Holland, became a focal point of resistance against Spanish rule.

The siege began when Spanish forces, led by Francisco de Valdez, surrounded the city, cutting off supplies and attempting to starve the inhabitants into submission. The situation within Leiden grew increasingly desperate as food supplies dwindled and disease spread. The defenders, however, remained resolute, inspired by their leaders and a strong sense of solidarity.



One of the most notable aspects of the Siege of Leiden was the innovative use of the Dutch waterways. The Prince of Orange, William the Silent, devised a bold plan to break the siege. He ordered the dikes surrounding Leiden to be breached, allowing seawater to flood the region. This drastic measure created a temporary inland sea, making it impossible for the Spanish troops to maintain their positions and forcing them to retreat.

To aid the besieged city, a fleet of boats known as the "Sea Beggars" (watergeuzen) navigated the newly formed waters, bringing much-needed supplies to the starving population. On October 3, 1574, the relief effort succeeded, and the Spanish forces were forced to abandon the siege. The city of Leiden was saved, and the event marked a turning point in the Dutch struggle for independence.

The end of the siege was celebrated with joy and

relief. The citizens of Leiden were rewarded for their endurance with the establishment of Leiden University by William the Silent in 1575, which became a center of learning and resistance against Spanish rule.

The Siege of Leiden remains a symbol of Dutch resilience and ingenuity. The annual celebration of "Leidens Ontzet" (Relief of Leiden) on October 3rd commemorates the city's liberation, highlighting the enduring legacy of this historic event in Dutch culture and history.

Hutspot

Hutspot, also known as "carrot and onion stew," is a hearty dish made from mashed potatoes, carrots, and onions.



According to legend, when the Spanish soldiers hastily retreated, they left behind a pot of this simple stew. The starving citizens of Leiden found and ate it, making it a symbol of their survival and resilience. Today, hutspot is enjoyed by many during Leidens Ontzet as a tribute to this historical moment.

Herring and White Bread

Another traditional food for Leidens Ontzet is herring with white bread. This dish commemorates the arrival of the "Sea Beggars" who brought barrels of herring and white bread to the starving people of Leiden after breaking the siege. The combination of fresh herring and soft white bread is a staple of the celebration and is often eaten on the morning of October 3rd.



De Olympische Spelen brengen altijd een opwinding met zich mee, en voor Dutch-Kiwis kan het kiezen van een team om voor te juichen een moeilijke keuze zijn. Zowel Nederland als Nieuw-Zeeland hebben sterke sporttradities en prestaties, vooral in disciplines zoals voetbal, roeien en hockey.

Het Nederlandse voetbalteam, zowel mannen als vrouwen, heeft in verschillende toernooien indruk gemaakt. Daarnaast is Nederland een krachtpatser in het hockey, met zowel de mannen- als vrouwenteams die vaak medaillekandidaten zijn. Nederlandse roeiers hebben ook regelmatig medailles gewonnen, en de sport heeft een stevige basis in de Nederlandse sportcultuur.

Aan de andere kant heeft Nieuw-Zeeland ook zijn eigen successen gevierd. De Nieuw-Zeelandse roeiers, zoals de beroemde tweevoudig gouden medaillewinnaars Eric Murray en Hamish Bond,

hebben wereldfaam bereikt. Het Nieuw-Zeelandse hockeyteam heeft ook respectabele prestaties geleverd, hoewel ze vaak in de schaduw staan van hun Nederlandse tegenhangers. In het voetbal heeft Nieuw-Zeeland zich steeds meer gemanifesteerd, vooral met hun vrouwenvoetbalteam dat aan internationale toernooien deelneemt.

Voor Dutch Kiwis kan het lastig zijn om te kiezen voor welk land we willen juichen tijdens de Olympische Spelen. Het is soms moeilijk om een voorkeur te hebben. In plaats van een keuze te maken, juichen we voor beide landen en vieren we de prestaties van zowel Nederland als Nieuw-Zeeland.

Of het nu gaat om voetbal, roeien of hockey, de Olympische Spelen bieden een prachtige gelegenheid om de gedeelde passie voor sport te vieren en de uitzonderlijke talenten van atleten uit zowel Nederland als Nieuw-Zeeland te bewonderen.

Olympische spelen

Z P E H H A N D B O O G S C H I E T E N A D R
 B S N E T O T S L E G O K M A R A T H O N L O
 N N X Y E K C O H L A B T E K S A B Y D O X E
 E I Z B B M A M T A F E L T E N N I S D L I I
 G A N E N N E R L E I W L N O T N I M D A B E
 N S Y N C H R O O N Z W E M M E N J U D O X N
 I N A Y R F P M A K N E V E Z I U Z G A K M Z
 R H N D J C K O L A B Y E L L O V H C A E B W
 P N E G N I R P S N O O H C S O U Y R O I S E
 S E G S K A T E B O A R D E N O N A K B T I M
 G D Y T R I A T H L O N N E M R E H C S E N M
 O R W K F L O G N E G N I R P S R E V J L N E
 O O E T T E F A T S E H A N D B A L T R T E N
 H H J M O U T A I N B I K E S U C S I D A T V
 D J I T R O P S N E D R A A P N E N R U T Z B
 Q W T P O L S T O K H O O G S P R I N G E N J

Find the following words in the puzzle.
 Words are hidden ↑ ↓ → ← and ↘ .

ATLETIEK	HANDBAL	MARATHON	SYNCHROONZ	ZWEMMEN
BADMINTON	HANDBOOGSC	MOUTAINBIKE	WEMMEN	
BASKETBAL	HIETEN	PAARDENSPORT	TAFELTENNIS	
BEACHVOLLEYB	HOCKEY	POLSTOKHOOG	TENNIS	
AL	HOOGSPRINGE	SPRINGEN	TRIATHLON	
BMX	N	ROEIEN	TURNEN	
DISCUS	HORDEN	SCHERMEN	VERSPRINGEN	
ESTAFETTE	JUDO	SCHOONSPRIN	WIELRENNEN	
GOLF	KANO	GEN	ZEVENKAMP	
	KOGELSTOTEN	SKATEBOARDEN		





DELICATESSEN

Specials available in each shop

ROTOTUNA RETAIL CENTRE HAMILTON
SHOP 3, THOMAS ROAD (07) 855 44 33
hans@goudacheese.co.nz

245 CAMBRIDGE ROAD
HILLCREST—HAMILTON (07) 856 66 33
addy@goudacheese.co.nz

Websites:

www.goudacheese.co.nz

www.cheeseonline.co.nz

Cambridge Dutch Market

Hallo allemaal.

De eerste lente dagen hebben we al weer gehad, ook de eerste lente bloemen hebben zich al laten zien en wanneer de zon er is, is het goed vertoeven tijdens een wandeling of gewoon in het zonnetje bij huis.

Wanneer je trek hebt in een lekker kopje koffie of thee krijg je daar ook een speculaasje bij. We hebben heerlijke oliebollen, kroketten en bitterballen. Kom gezellig naar de markt want gezellig is het altijd weer.

We verkopen lekkere oliebollen, kroketten en bitterballen, niet te vergeten de Nederlandse producten in de winkel. Haring is er natuurlijk ook weer en wist je dat we ook bevroren kroketten en

bitterballen verkopen in de shop en keuken.

Wies is er natuurlijk ook weer met de poffertjes.

De volgende markten zijn: 27 augustus, 28 september, 26 oktober

Voor de kinderen is er ook genoeg te beleven oa, spelletjes, sjoelbak en handenarbeid spulletjes.

Als beloning deelt Raffe leuke stickers uit aan de kleintjes.

Tot ziens op de volgende markt.

Bridges Church 28 Duke street van 10 tot 1uur..

Met vriendelijke groet,

Huub Verstegen

E mail h.l.verstegen@gmail.com

Mob 0220355302



Quality Shoe Repairs

559 Victoria Street, Hamilton
www.qualityshoerepairs.co.nz

Telephone 839-5338

Owner/ Operator: **Ike De Boer**

- Repairs to all Leather Goods
- Sports Shoe Resoling
- Polishes, Laces, Insoles
- Wallets and Bags
- Key Cutting
- Bags Repaired
- Footwear Alterations
- All Work Gauranteed
- We Use The Best Material

Australasian Gannet

De Gannet, (*Morus serrator*) is met 91 cm een van de grotere zeevogels. Ze hebben een vleugelspan van 1.70 tot 2.00 meter. De gannets zijn wit en hebben een gele kop en hals met een blauwe ring rond de ogen en een zwarte rand aan het onderste deel van de vleugels en staart en heeft een witte snavel. Mannetjes en vrouwtjes lijken veel op elkaar. In Nederland kennen we ze als winter- of dwaalgast met de naam Jan van Gent. Ze hebben geen zang maar maken alleen een krassend geluid tijdens het broeden.

Ze arriveren vanuit Australië rond juli, augustus en leven dan in kolonies met honderden, soms wel met duizenden bij elkaar. Ze broeden van september tot december. Het nest is vaak een heuveltje van opeen gehoopte uitwerpselen en een beetje aangevuld met zeewier en grassen. Er worden maar zelden meer eieren gelegd dan één, die een licht blauwe, aan het nest aangepaste kleur hebben. De eieren wegen tussen de 84 en 125 gram en zijn 6.5 tot 8.9 cm lang en wordt door beide ouders 42 tot 44 dagen bebroed.

De jongen worden naakt, blind en zwart geboren, de ogen gaan na twee tot drie dagen open. Hun voedsel bestaat hoofdzakelijk uit vis dat door beide ouders wordt aangesleept en dat is ook nodig want ze groeien vlug. Als ze uit het ei komen wegen ze 73 gram en na 50 dagen wegen ze al net zoveel als de ouders, nl 2350 gram en 3100 gram bij dag 90.

Na ongeveer 100 dagen verlaten ze het nest. Ze



zoeken een wat hogere plek op en blijven daar zes uur tot drie dagen voordat ze gaan vliegen, daarna zijn ze op hun zelf aangewezen en leren ze van anderen hun eigen voedsel te vangen. Bij gannets is het mooi om te zien wanneer ze soms van 30 meter hoogte als een speer het water induiken en soms wel 15 meter diep de vissen vangen.

Het interessante is dat de jongen vaak later terug gaan naar Australië dan hun ouders, maar toch op dezelfde plaatsen terecht komen. Ze blijven daar twee tot vijf jaar om daarna weer op de plek terug te komen waar ze geboren zijn. Ze zijn volwassen en klaar om te broeden als ze zeven jaar zijn.

Enkele bijzonderheden zijn: de tellingen in 1981



waren 46.500 gannets en vermeerderd naar 55.000 in 2006.

De grootste kolonie ter wereld aan land is op Cape Kidnappers, ongeveer 6.500 paren. De dichtstbijzijnde kolonie voor ons is Muriwai in West Auckland. De gemiddelde leeftijd voor een gannet is 20 jaar en de langstlevende gannet is 30 jaar en 8 maanden geworden. Deze was geringd op Cape Kidnappers in 1955 en dood gevonden 2.587 km. verder in Queensland in 1985.

De langste vlucht die men geregistreerd heeft is 8.128 km.

Tot slot, het is nu de tijd om de vogels wat bij te voeren, vooral de nectar minnende vogels zoals de tui, bellbird en waxeye beginnen nu tekort te komen. Je kunt dit doen met een tui feeder (te koop bij Mitre 10) gevuld met suikerwater (200 gram suiker op een liter water) of zaadbollen maar ook een doorgesneden appel of sinaasappel vinden deze vogels heerlijk.

Tot de volgende keer.

Huub Verstegen.

Foto's Huub Verstegen.



Zenders Free Book Exchange

Zenders has set up a free Book Exchange upstairs in the cafe. Come anytime cafe hours, seven days a week, and get yourself a 'lekker bak koffie' and relax on our couch with a good book. Most are in Dutch, fiction and non-fiction, historical, classic ... and a few magazines. You are welcome to take any away with you, and return whenever with that or any other book from your shelves! We don't track them or keep any list of borrowers ... it's a FREE book exchange. So, see you at Zenders on the couch whenever you have a quiet day or just want a change of scene.

Christina Reymer
 Zenders Café and Venue
christina@zenders.nz
 ph 0274991330

Koffie morgens

Wednesday 14 August 2024

From 10.00 hrs.

Venue: BIKERY CAFE

Avantidrome

15 Hanlin Road

Cambridge

Tot ziens,
Hendrieka

Wednesday 11 September

From 10.00 hrs.

Venue: ALL SAINTS PUBLIC
 HOUSE CAFE

571 Horotiu Road

Te Kowhai

Wednesday 9 October

From 10.00 hrs.

MATTEBLACK CAFE

64 St Andrews Terrace

St Andrews

Hamilton





Op verzoek van Nel:

Pindasaus

- 1 eetlepel sla olie (tbsp oil)
- 4 eetlepels pindakaas (ik gebruik crunchy)
(tbsp. peanut butter)
- 300 ml water of melk
- 2 eetlepels ketjap (tbsp sweet soy sauce)
- 2 theelepels sambal (tbsp sambal)
- 2 eetlepels stroop (tbsp. golden syrup)
- mespunt gember
- 1 blaadje Laurier (bayleaf)
- 1 theelepel citroensap (tsp lemon juice)

Alle ingredienten in zachtjes doorkoken, voorzichtig want brandt snel aan en 'ploft'.
(cook over low heat, careful as burns easely)
Eet smakelijk!

MEMBERSHIP FORM

'Only for new members!'

Membership is \$ 40.00 per year. Every two months you will receive the Koetjes & Kalfjes, where in you will find information about all of the activities that the Netherlands Society and affiliated groups organise.

Yes, I would like to become a member of the Netherlands Society Waikato.

My details are as follows:

Name:.....
Address:.....
Town:.....
Phone:.....
E-mail:.....

You can pay via internet banking,

Westpac: 03 0306 0204890 00

With the following details:

Reference - last name, Particulars - membership.

Please post this form to:

NZ Netherlands Society

c/o 42 Taylor Street, Cambridge 3434

or email to:

netherlands.society.waikato@gmail.com



Leiden



Committee NZ Netherlands Society Waikato

President	Wies van den Berg	07 827 9395	vandenberg@xtra.co.nz
Committee member	Günther Hollmann	07 849 2333	carl-nina@xtra.co.nz
Treasurer	Lisa Merts	07 827 8424	EMerts@farmside.co.nz
Committee member	Bert Koppenaal	027 4719 760	bertena@xtra.co.nz
Committee member	Truus Tinsel	021 0811 6026	gevel@xtra.co.nz
Committee member	Ria Kuipers	027 2288 331	riakprs@gmail.com
Editor Koetjes & Kalfjes	copy to:	netherlands.society.waikato@gmail.com	
Bank Account Netherlands Society Waikato		Westpac 03 0306 0204890-00	
		Please note your name when paying!	
Website Waikato Society:		www.dutchclubwaikato.com	

Affiliated clubs and other organisations

Klaverjas - Cambridge

President: Caroline van Schie 027 325 5198 Kerolientje@outlook.com

Rik Klub

Frank Broekmans applefrank51@gmail.com

Friendly Support Network (FSN)

President Jos Jongenelen 027 9370860 josjon@xtra.co.nz
Secretary Iepie Dykstra 027 2224995 friezin63@gmail.com
Treasurer Jos Jongenelen Westpac Bank 03 1555 0016502 00

Netherville Retirement Village Inc. - Hamilton

President: Mrs Janet Ruf www.netherville.com
nethervillevillage@xtra.co.nz

Tasman Village Society Inc. - Morrinsville

President: www.tasmanvillage.com
office@tasmanvillage.co.nz

Website Federation NZ Netherlands Societies: www.dutchcommunities.co.nz

Upcoming events:

Koffie Morgen: 14 August, Bikery Café; 11 September, Al Saints; 9 October, Matteblack café. (page 9)

Cambridge Dutch Market: 31 August; 28 September; 26 October; 30 November

If undelivered, please return to:

42 Taylor Street

Cambridge 3434



ZENDERS

— est. 2018 —

EURO-STYLE CAFE & VENUE

A taste of Holland, right here in the Waikato!

Cafe

Open 7 days

Venue

Open by appointment

Location

44 Hopkins Road
Newstead
Hamilton 3286

Contact

07 595 0640
info@zenders.nz

www.zenders.nz